Війна, незалежність і держава розвитку (1942–1971)

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

- **15 лютого 1942 року**: генерал-лейтенант Артур Персівал (Arthur Percival) здає Сінгапур японській армії. Суди припиняють роботу, а острів перейменовують на Сьонан-то.[1]
- **Лютий 1942 року**: починаються фільтраційні перевірки Сук Чін (Sook Ching). На пляжі Чангі 20 лютого вбито 66 цивільних, у Пунгголі 23 лютого — від 300 до 400 осіб.[2]
- **1942 рік**: в обіг надходять японські військові долари за номіналом, рівним малайському долару. Зберігання довоєнної валюти стає кримінальним злочином. OCBC на час війни переносить головний офіс до Бомбея.[3]
- **12 вересня 1945 року**: японці капітулюють перед лордом Луїсом Маунтбеттеном (Louis Mountbatten) у будівлі

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

муніципалітету. Британська військова адміністрація оголошує окупаційну валюту знеціненою.[4]

- **1 квітня 1946 року**: Стрейтс-Сетлментс розпускають, і Сінгапур стає окремою коронною колонією. Малайське валютне правління відтворюють.[5]
- **1947 рік**: набирає чинності Ордонанс про прибутковий податок (Income Tax Ordinance), складений за зразком Типового ордонансу про прибутковий податок для колоніальних територій 1922 року (Model Colonial Territories Income Tax Ordinance).[6]
- **20 березня 1948 року**: відбуваються перші вибори до Законодавчої ради. Зареєструвалися лише близько 22 300 виборців. У червні починається надзвичайний стан у Малаї.[7]
- **1951 рік**: король Георг VI надає Сінгапуру статус міста. Сан-Франциський мирний договір від 8 вересня знімає претензії союзників до Японії.[8]
- **1955 рік**: Конституція Ренделя (Rendel Constitution) запроваджує Законодавчі збори й автоматичну реєстрацію виборців. 7 квітня головним міністром стає Девід Маршалл (David Marshall). У травні спалахують заворушення в автобусній компанії Hock Lee.[9]
- **1 липня 1955 року**: Центральний резервний фонд (CPF), заснований ордонансом, ухваленим наприкінці 1953 року, починає працювати як схема обов'язкових заощаджень.[10]
- **1 листопада 1957 року**: Ордонанс про сінгапурське громадянство (Singapore Citizenship Ordinance) уперше створює місцеве громадянство.[11]

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

- **Серпень 1959 року**: Hongkong and Shanghai Bank купує Mercantile Bank.[12]
- **5 червня 1959 року**: після того як Партія народної дії здобуває 43 із 51 місця, Лі Куан Ю складає присягу як перший прем'єр-міністр самоврядного Сінгапуру.[13]
- **Лютий 1960 року**: створено Раду з житлового будівництва та розвитку (Housing and Development Board, HDB). До 1965 року вона здає 54 430 квартир.[14]
- **4 жовтня 1960 року**: місія ООН під керівництвом Альберта Вінсеміуса (Albert Winsemius) починає роботу. 14 грудня Вінсеміус передає Лі Куан Ю попередню доповідь.[15]
- **1961 рік**: створено Раду економічного розвитку (EDB) зі 100 млн доларів на 1961–1964 роки. Того ж року страйки коштують близько 415 000 людино-днів.[16]
- **27 травня 1961 року**: Тунку Абдул Рахман пропонує тісніше об'єднання Малаї, Сінгапуру та британських територій на Борнео.[17]
- **1 вересня 1962 року**: проходить референдум щодо трьох форм злиття з Малайзією. Варіант A дає Сінгапуру автономію у сферах праці та освіти і 15 місць у федеральному парламенті.[18]
- **2 лютого 1963 року**: під час операції «Колдстор» затримано 113 лівих лідерів.[19]
- **9 липня 1963 року**: після останньої нічної сесії переговорів у Лондоні підписано Угоду про Малайзію.[20]
- **16 вересня 1963 року**: Сінгапур стає штатом Малайзії. Слідом починається індонезійська Конфронтація, і 1964 року торгівля Сінгапуру з Індонезією скорочується майже на 24 %.[21]

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

- **1964 рік**: ВВП скорочується приблизно на 3,1 %. National Iron and Steel Mills відкриває першу фабрику в промисловій зоні Джуронг. 21 липня і 2 вересня спалахують расові заворушення.[22]
- 7 **серпня 1965 року**: підписано Угоду про незалежність Сінгапуру 1965 року. Вона гарантує водні угоди 1961 і 1962 років із Джохором.[23]
- **9 серпня 1965 року**: Сінгапур виходить зі складу Малайзії та стає незалежною республікою. Лі Куан Ю підписує Проголошення Сінгапуру.[24]
- **21 вересня 1965 року**: Сінгапур стає 117-м членом Організації Об'єднаних Націй. 15 жовтня він приєднується до Співдружності.[25]
- **1966 рік**: до кінця року безробіття сягає 70 000 осіб, тобто понад 10 % робочої сили. 17 серпня уряди Сінгапуру та Малайзії оголошують про запровадження окремих валют.[26]
- **12 червня 1967 року**: Рада валютних комісарів Сінгапуру, створена відповідно до Закону про валюту 1967 року (Currency Act 1967), випускає перші сінгапурські банкноти — серію «Орхідея» (Orchid).[27]
- **15 грудня 1967 року**: набирає чинності Закон про стимули економічного розширення (звільнення від податку на доходи) 1967 року. 29 грудня за ним іде Закон про компанії 1967 року (Companies Act 1967).[28]
- **Листопад 1967 року**: девальвація фунта стерлінгів коштує Сінгапуру близько 157 млн доларів резервів.[29]
- **17 січня 1968 року**: Велика Британія оголошує про виведення своїх збройних сил до 1971 року.[30]

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

- **1968 рік**: 1 червня створено Корпорацію міста Джуронг. Development Bank of Singapore інкорпоровано 16 липня, а 1 вересня він починає роботу. У вересні та грудні з'являються Keppel Shipyard і Neptune Orient Lines.[31]
- **Вересень 1968 року**: Схема державного житла (Public Housing Scheme) дозволяє учасникам CPF купувати квартири HDB за рахунок своїх заощаджень.[32]
- **Жовтень 1968 року**: після того як уряд скасовує податок у джерела виплати на відсотки за депозитами нерезидентів, сінгапурська філія Bank of America відкриває перший азійський валютний підрозділ (ACU). Так народжується ринок азійського долара.[33]
- **1969 рік**: Закон про Верховний суд (Supreme Court of Judicature Act) відновлює Верховний суд Сінгапуру.[34]
- **11 серпня 1970 року**: Хон Суй Сен змінює Го Кенг Сві на посаді міністра фінансів.[35]
- **26 грудня 1970 року**: набирає чинності Закон про Управління грошово-кредитного регулювання Сінгапуру 1970 року. Джерела розходяться в тому, чи ухвалив його парламент у вересні, чи в грудні 1970 року.[36]
- **1 січня 1971 року**: Управління грошово-кредитного регулювання Сінгапуру (MAS) починає роботу, його першим головою стає Хон Суй Сен. MAS перебирає банківський нагляд, валютний контроль і нагляд за офшорним ринком.[37]
- **1 листопада 1971 року**: набувають чинності Оборонні домовленості п'яти держав — Австралії, Малайзії, Нової Зеландії, Сінгапуру та Великої Британії.[38]

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Примітки

1. Wikipedia, “Fall of Singapore”; Supreme Court of Singapore, “History of the Courts”; див. розділ C.I. ↩
2. Wikipedia, “Japanese occupation of Singapore” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.I. ↩
3. Wikipedia, “Malayan dollar” і “OCBC Bank”; Huff і Majima, “Financing Japan’s World War II Occupation”; див. розділи B.III і C.I. ↩
4. Wikipedia, “Japanese occupation of Singapore” і “Malayan dollar” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.I. ↩
5. Wikipedia, “Crown Colony of Singapore” і “British Military Administration (Malaya)” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділи C.I і C.II. ↩
6. *Singapore Journal of Legal Studies* [2007] 1–24; див. розділ B.I. ↩
7. Wikipedia, “Crown Colony of Singapore” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.II. ↩
8. Wikipedia, “Crown Colony of Singapore”; Treaty of Peace with Japan, ст. 14(b); див. розділи C.I і C.II. ↩
9. Wikipedia, “Crown Colony of Singapore”, “1955 Singaporean general election” і “Hock Lee bus riots”; див. розділ C.II. ↩
10. Lim Tin Seng, “How the CPF Scheme Came to Be”, *BiblioAsia*; CPF Board, *Save & Sound: 70 Years of CPF*; див. розділ D.I. ↩
11. Wikipedia, “Merdeka Talks” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.II. ↩
12. Wikipedia, “Mercantile Bank of India, London and China” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ B.II. ↩
13. Wikipedia, “1959 Singaporean general election” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.II. ↩

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

14. Wikipedia, “Housing and Development Board” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.III. ↩
15. F. Stoelinga, *Albert Winsemius*, с. 188–195; див. розділ C.III. ↩
16. Wikipedia, “Economic Development Board”; Industrial Arbitration Court, “History”; див. розділ C.III. ↩
17. Wikipedia, “Self-governance of Singapore” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.II. ↩
18. Wikipedia, “1962 Singaporean integration referendum” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.II. ↩
19. Wikipedia, “Singapore in Malaysia” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.II. ↩
20. Wikipedia, “Malaysia Agreement” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.II. ↩
21. Wikipedia, “Singapore in Malaysia”; Alvin Tan, “Konfrontasi”, *BiblioAsia*; див. розділ C.II. ↩
22. Singapore Department of Statistics, Table Builder; SG101, “Jurong: From Swamp to Suburb”; Wikipedia, “Singapore in Malaysia”; див. розділи C.II і C.III. ↩
23. Independence of Singapore Agreement 1965 (Wikisource), ст. VI і VII; див. розділ C.II. ↩
24. Wikipedia, “Singapore in Malaysia”; Republic of Singapore Independence Act 1965, ст. 1; див. розділ C.II. ↩
25. Wikipedia, “Singapore in Malaysia” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.II. ↩
26. SG101, “1959–1965: Early Economic Strategies”; GIC, *Bold Vision*, розділ 2; див. розділи C.II і C.III. ↩

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

27. Mothership, “50 years ago today”; GIC, *Bold Vision*, розділ 3; див. розділ C.V. ↩
28. F. Stoelinga, *Albert Winsemius*, с. 328; Walter Woon, “Reforming Company Law in Singapore”, (2011) 23 SAcLJ 795; див. розділи B.I і C.III. ↩
29. GIC, *Bold Vision*, розділ 4 (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.V. ↩
30. SG101, “British Military Withdrawal: From Crisis to Catalyst for Growth”; див. розділ C.III. ↩
31. Wikipedia, “JTC Corporation” і “1968 in Singapore” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.III. ↩
32. Benedict S. K. Koh, “Singapore’s Social Security Savings System”; див. розділ D.I. ↩
33. Suresh Ramanathan, “Asian dollar market – the early days”, *The Star*; Bernauer, “The Asian Dollar Market”, с. 48; див. розділ C.IV. ↩
34. Supreme Court of Singapore, “Celebrating 200 years of upholding the Rule of Law”; див. розділ A.III. ↩
35. Wikipedia, “Goh Keng Swee” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ C.IV. ↩
36. Monetary Authority of Singapore Act 1970; Barbara Quek, “The Making of the Monetary Authority of Singapore”, *BiblioAsia*; GIC, *Bold Vision*, розділ 6; див. розділ C.V. ↩
37. Monetary Authority of Singapore, “Our History” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділи C.IV і C.V. ↩
38. Wikipedia, “Five Power Defence Arrangements” (дата звернення: листопад 2026 р.); див. розділ F.IV. ↩

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com